Own Pdf TOPF002/M2
PTO/SB/106 (8-95)
Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	OPTICAL RECORDING MEDIUM AND METHOD	
□ に記号句の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、 本書に添けは、 □ 月_日に後出され、米国出願書号または特許協定条約 「国際出願書号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on	
もは、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 できる理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されると 55、特許資格の有限について重要な情報を開示する義務が こことを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	
Page 1 of 3		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

起に、大当は世界第35曜119条(a)・(d) 項(江2365条 (b) 頃に基金下記の、大幅以外の間の少れぐとも一当地 にしている井戸協力条約365(a) 項に基すく国際出願、又 は外国でのコニに提びするともに、使光槽を主張していての外当 を光槽をこれに共長するともに、使光槽を主張している 本出館の前に出版された丹野支に接明者経の外閣出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

www.a.m.com	
外国での先行出版 特願2000-309332	Japan
(Number) (종号)	(Country) (国名)
(Number) (番号)	(Country) (国名)

利は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国行許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

は (Application No) (Filing Date) は (出版音号) (出版目)

型 私は、下記の米国店典第35編120条に纏いて下記の米 「国特計出版」記載された権利、又は米国を指定している特許 随力条約365条(6)に基づく権利をここに主張します。ま ま た、本出顔の各資水更囲の内容が米国法典第35編112条 最終31項又は特許協力条約で規定された方面で発行する米国特 最計出館に開きたせていない題り、その条件、国出願管提出日 最近本理を収入していた。 最初の場合には、 最初の場合には、 最初の場合には、 最初の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表 で定義された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手された。 最初の名別のに入手をは、 最初の名別のに入手をは、 最初の名別のに入手をは、 最初の名別のに入手をは、 最初の名別のに入手をは、 最初の名別のに入手をは、 までに、

(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出鞭日)
(Application No.)	(Filing Date)
(出顧番号)	(出版日)

私は、乳自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入事と信仰を名れの信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらにな まになされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第1001条に基ずき、罰金または拘算、もしくはそ を は、対している。 は、出版では、出版した、又は既にお手 の行効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く言葉を殺します。 I hereby claim foreign priority under Title 15. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 355(b) of any foreign application(s) for patient or inventor's certificate. or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States. Itiested below and have also identified below. by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

10/10/2000	Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed) (出類年月日)	- s
(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出版日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 355(c) of any PCT International application designating the United States. Iisted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of bits application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States .Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現兒: 特許許可済、保富中、放養済) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、保國中、放巫済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委託が: 私は下記の発明者として、本出題に関する一切の 平統多を米特許商標高に対して遂行する弁理士士たは代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、士たは代理人 の完全及び学録会毎年明確のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith filst name and registration number!

苦爾送付先

201

And I hereby appoint as principal attorneys: David T. Nikaldo, Reg. No. 22,663: Charles M. Mammeistain, Reg. No. 25,885; George E. Oram, Jr., Reg. No. 27,931; Robert B. Murray, Reg. No. 02,280; E. Marcie Emas, Reg. No. 32,131; Douglas H. Goldhush, Reg. No. 33,125; Monica Chin Kitts, Reg. No. 38,105; Richard J. Berman, Reg. No. 39,107; King L. Wong, Reg. No. 37,500; Sames A. Poulos, III, Reg. No. 31,714; Patrick D. Muir, Reg. No. 37,403; Sharon N. Klesner, Reg. No. 36,355; Murat Czgu, Reg. No. 44,275; Bradley D. Goldizen, Reg. No. 49,373, and N. Alexander Note, Reg. No. 45,689

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

Please direct all communications to the following address: ARENT FOX KINTNER PLOTKIN & KAHN, PLLC 1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 600 Washington, D.C. 20036-5339

Telephone No. (202) 857-6000; Facsimile No. (202) 638-4810

唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor 塚本 修司 Syuji TSUKAMOTO 会明者の著名。 日付 inventor's signature Date September 25, 2001 Residence 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 東京都中央区日本橋一丁目13番1号 103-8272, Japan 個類 Citizenship 日本国 Tapan A # 東京都中央区日本橋一丁目13番1号 Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, <u>Chuo-ku, Tokyo 103-8272</u>, Japan 「ィーディーケイ株式会社内 第二共同発明者名 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 私書笛 Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)